



**Organization for Security and Co-operation in Europe  
Secretariat**

RC.NGO/79/10  
5 October 2010

Original: RUSSIAN

---

**Conference Services**

**2010 OSCE REVIEW CONFERENCE**  
**30 September – 8 October 2010**  
**Warsaw**

**WORKING SESSION 6**

Humanitarian issues and other commitments, including:  
Refugees and displaced persons  
Treatment of citizens and other participating States  
Human rights education

Statement by the Social Action Center in Ukraine,  
Ms. Alexandra NAZAROVA

An English translation will be circulated later.



# БЕЗ КОРДОНІВ Проект ГО Центр "Соціальна Дія"

Київ-01 а/с 480-В, Київ 01001

Тел. +38 050 334 87 80  
+38 050 528 86 14

[grassroots.kyiv@gmail.com](mailto:grassroots.kyiv@gmail.com)  
[www.noborders.org.ua](http://www.noborders.org.ua)

RC.NGO/79/10  
5 October 2010

Original: RUSSIAN

*Обзорная конференция ОБСЕ по человеческому измерению  
Варшава, 30 сентября - 8 октября 2010 года  
Рабочее заседание 6 - "Гуманитарные вопросы и другие обязательства",  
5 октября 2010 года*

## Заявление Проекта «Без Границ» Центра "Социальное действие" о задержаниях искателей убежища из Узбекистана в Украине

С 15 июня 2010 года силовыми структурами Украины проводятся действия, направленные на задержание и удержание под стражей искателей убежища из Узбекистана.

Причиной задержания является объявление искателей убежища в розыск силовыми структурами республики Узбекистан – теми, от чьих преследований они пытаются защититься в Украине, подав заявления о предоставлении им статуса беженца. Задержания совершаются по запросу властей Узбекистана, которые требуют выдать беженцев по обвинениям, обычно выдвигающимся участникам политической оппозиции или независимых религиозных групп. В настоящее время под арестом находятся четыре искателя убежища, и еще большее их число было вынуждено изменить место своего проживания вследствие опасений подвергнуться преследованиям. В отношении задержанных начата процедура экстрадиции.

Семьи узбекских беженцев подвергаются давлению со стороны сотрудников украинских силовых структур: дневные и ночные посещения, запугивания женщин и детей, обыски жилья без ордеров, отказ предъявлять документы. Беженцы из Узбекистана оказались в тупике: приехав в Украину и придерживаясь всех норм украинского законодательства, они попросили о предоставлении им статуса беженца и сообщили о том, что подвергаются преследованиям со стороны узбекских властей — в результате чего сами оказались задержанными, под угрозой выдачи в руки своих преследователей. Об экстрадиционных арестах украинская власть сообщила узбекским силовым структурам – и, вследствие этого, Проекту “Без границ” стало известно, что Узбекистане усилилось давление на родственников беженцев. Зачастую, беженцев задерживают в отделении ВГИРФО (Отдела гражданства, иммиграции и регистрации физических лиц), когда они пытаются продлить регистрацию, как того требует украинское законодательство. Таким образом, **украинские власти лишают беженцев возможности жить в соответствии с законом**: если они намереваются продлить срок действия своих документов – то сталкиваются с перспективой заключения и последующей отправки к своим преследователям; если не продлевают регистрацию – это может рассматриваться правоохранительными органами как административное правонарушение.

Данные действия украинских властей нарушают принципы прав человека, они наносят ущерб не только искателям убежища, но и международному имиджу Украины, демонстрируя несоблюдение добровольно принятых обязательств.

Так, Украина является участником Конвенции о статусе беженцев (1951 г.) и дополнительного протокола (1967 г.). Ст.33 Конвенции запрещает высылку или принудительное возвращение беженцев «на границу страны, где их жизни или свободе угрожает опасность вследствие их расы, религии, гражданства, принадлежности к определенной социальной группе или политических убеждений», за исключением случаев, когда беженец в силу уважительных причин рассматривается как угроза безопасности страны пребывания.



# БЕЗ КОРДОНІВ Проект ГО Центр "Соціальна Дія"

Київ-01 а/с 480-В, Київ 01001

Тел. +38 050 334 87 80  
+38 050 528 86 14

[grassroots.kyiv@gmail.com](mailto:grassroots.kyiv@gmail.com)  
[www.noborders.org.ua](http://www.noborders.org.ua)

Украина также является участником Конвенции против пыток и других видов жестокого, бесчеловечного и унижающего достоинство обращения и наказания (1984 г.), в соответствии со ст.3 которой «ни одно государство-участник не должно высылать, возвращать или выдавать какое-либо лицо другому государству, если существуют серьезные основания полагать, что ему может угрожать там применение пыток».

Наличие в Узбекистане постоянной практики грубых и массовых нарушений прав человека, включая широкое применение пыток, неоднократно фиксировалось международными и правозащитными организациями. Так, в докладе специального докладчика ООН по пыткам 2003 г. отмечалось, что пытки в Узбекистане носят «систематический характер». По оценкам правозащитных организаций, после опубликования доклада ситуация с пытками в этой стране не изменилась.

На встречах ОБСЕ по человеческому измерению - к примеру, в Хельсинки (1992 год) – страны-участники, в том числе и Украина, неоднократно подтверждали «важность существующих международных стандартов и документов, касающихся защиты беженцев и оказания им помощи».

Свою обеспокоенность сложившейся в Украине ситуацией уже высказали, среди прочих, Украинский Совет по делам беженцев и международное правозащитное движение “Amnesty International”, объявившее Акцию срочной помощи задержанным искателям убежища.

## **В связи с этим, мы призываем:**

### **- украинские власти:**

- незамедлительно прекратить преследования искателей убежища и членов их семей, а также освободить арестованных искателей убежища и гарантировать соблюдение их прав;
- обеспечить справедливую и открытую процедуру предоставления статуса беженца;
- гарантировать невыдачу беженцев и искателей убежища в страны, где практикуется применение пыток;
- внести изменения в уголовно-процессуальный кодекс, которые бы запрещали экстрадицию искателей убежища в страны, где им будут угрожать пытки либо жестокое обращение.

### **- страны-участники ОБСЕ:**

- уважать международные обязательства по признанию прав каждого человека не подвергаться пыткам и жестокому и бесчеловечному обращению, в том числе - не подвергаться возвращению, экстрадиции или другого рода перемещению в страну, в которой им будут угрожать пытки или любые виды жестокого обращения;
- проанализировать имеющееся национальное законодательство по вопросам предоставления убежища и внести в него изменения, позволяющие сделать процедуру предоставления статуса беженца максимально эффективной.

### **- ОБСЕ:**

- в рамках действия Постоянного совета ОБСЕ осуществлять мониторинг соблюдения прав беженцев и искателей убежища.